



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/S-20/2*
21 October 1998

Двадцатая специальная сессия
Пункты 9, 10 и 11 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/S-20/11)]

S-20/2. Политическая декларация

Генеральная Ассамблея

принимает Политическую декларацию, содержащуюся в приложении к настоящей резолюции.

9-е пленарное заседание,
10 июня 1998 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Политическая декларация

Наркотики ломают жизнь людей, разрушают общины, подрывают устойчивое развитие человека и порождают преступность. Наркотики затрагивают все сектора общества во всех странах; в частности, злоупотребление наркотиками наносит ущерб свободе и развитию молодежи - наиболее ценного мирового достояния. Наркотики представляют серьезную опасность для здоровья и благополучия всего человечества, независимости государств, демократии, стабильности наций, структуры всех обществ, а также достоинства и надежд миллионов людей и их семей; в этой связи:

Мы, государства - члены Организации Объединенных Наций,

* Переиздан по техническим причинам.

выражая беспокойство в связи с существующей в мире серьезной проблемой наркотиков¹, собравшись на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения вопроса об активизации деятельности по ее решению в духе доверия и сотрудничества,

1. подтверждаем нашу непоколебимую решимость и обязательство преодолеть мировую проблему наркотиков с помощью национальных и международных стратегий, направленных на сокращение как незаконного предложения наркотиков, так и спроса на них;

2. признаем, что действия по решению мировой проблемы наркотиков являются общей и совместной ответственностью, которая требует комплексного и сбалансированного подхода в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно-правовых документах, в частности, уважения суверенитета и территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод. Будучи убеждены в том, что мировая проблема наркотиков должна решаться в многонациональных рамках, мы призываем государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к трем международным конвенциям по контролю над наркотиками² и в полной мере применять их. Мы также вновь заявляем о нашем обязательстве принять и обеспечить соблюдение всеобъемлющего национального законодательства и стратегий для приведения в действие положений этих конвенций, обеспечивая на основе периодических обзоров эффективность таких стратегий;

3. вновь заявляем о нашей поддержке Организации Объединенных Наций и ее органов по контролю над наркотиками³, особенно Комиссии по наркотическим средствам, в качестве глобального форума для международного сотрудничества в решении мировой проблемы наркотиков и постановляем укрепить их функционирование и руководящую роль;

4. обязуемся обеспечить, чтобы стратегии, направленные на решение проблемы наркотиков, в равной мере учитывали интересы женщин и мужчин, без какой-либо дискриминации, через их вовлечение во все этапы осуществления программ и выработки политики;

5. с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый государствами как на индивидуальной основе, так и в рамках совместных усилий, но выражаем одновременно глубокое беспокойство в связи с новыми социальными условиями, в которых осуществляется незаконное потребление наркотиков, особенно стимуляторов амфетаминового ряда;

6. приветствуем усилия широкого круга лиц, работающих в различных областях деятельности, направленной на борьбу со злоупотреблением наркотиками, и, будучи воодушевлены позицией подавляющей части молодежи, которая не употребляет незаконных наркотиков, постановляем уделять особое внимание сокращению спроса, прежде всего ориентируясь на молодежь и работая с ней в рамках формального и неформального просвещения, информационных мероприятий и других профилактических мер;

7. заявляем о своей решимости выделить необходимые ресурсы для обеспечения лечения и реабилитации и для создания возможностей социальной реинтеграции в целях восстановления чувства собственного достоинства и

¹ Незаконное культивирование, производство, изготовление, сбыт, спрос, оборот и распределение наркотических средств и психотропных веществ, включая стимуляторы амфетаминового ряда и прекурсоры, а также связанная с этим преступная деятельность.

² Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года (United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152); Конвенция о психотропных веществах 1971 года (*ibid*, vol. 1019, No. 14956) и Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года [см. *Official Records of the United Nations Conference for the Adoption of a Convention Against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, Vienna, 25 November-20 December 1988*, vol. I (United Nations publication, Sales No. E.94.XI.5)].

³ Международными органами по контролю над наркотиками, как они определены в Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, являются Комиссия по наркотическим средствам Экономического и Социального Совета и Международный комитет по контролю над наркотиками.

надежды у детей, подростков, женщин и мужчин, которые стали наркоманами, а также для борьбы со всеми аспектами мировой проблемы наркотиков;

8. призываем систему Организации Объединенных Наций и предлагаем международным финансовым учреждениям, таким как Всемирный банк и региональные банки развития, включить меры по борьбе с мировой проблемой наркотиков в свои программы работы, принимая во внимание приоритеты государств;

9. призываем создать или укрепить региональные или субрегиональные механизмы, если это необходимо, при поддержке Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и Международного комитета по контролю над наркотиками и предлагаем этим механизмам обмениваться опытом и выводами, накопленными в ходе осуществления национальных стратегий, и представлять доклады о своей работе Комиссии по наркотическим средствам;

10. выражаем глубокую обеспокоенность связями между незаконным производством наркотиков, оборотом наркотиков и участием террористических групп, преступников и транснациональной организованной преступности и заявляем о своей твердой решимости укрепить наше сотрудничество в ответ на эти угрозы;

11. выражаем тревогу по поводу роста насилия в результате связей между незаконным производством и незаконным оборотом оружия и наркотиков и заявляем о своей твердой решимости расширить наше сотрудничество в пресечении незаконного оборота оружия и достичь конкретных результатов в этой области за счет принятия надлежащих мер;

12. призываем наши общины, особенно семьи и работников сферы просвещения, а также влиятельных представителей их политических, религиозных, культурных, спортивных, деловых и профсоюзных кругов, неправительственные организации и средства массовой информации во всем мире принимать активное участие в формировании общества, свободного от злоупотребления наркотиками, прежде всего поддерживая и стимулируя здоровый, продуктивный и позволяющий реализовать свои возможности образ жизни в качестве альтернативы потреблению незаконных наркотиков, которое не должно восприниматься как норма жизни;

13. постановляем уделять особое внимание новым тенденциям в области незаконного изготовления, оборота и потребления синтетических наркотиков и призываем принять или укрепить к 2003 году национальное законодательство и программы, направленные на осуществление Плана действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими, принятого на нынешней сессии⁴;

14. постановляем также уделять особое внимание мерам по контролю над прекурсорами, принятым на нынешней сессии⁵, и постановляем далее установить 2008 год в качестве целевого срока для обеспечения государствами искоренения или существенного сокращения незаконного изготовления, сбыта и оборота психотропных веществ, включая синтетические наркотики, а также утечки прекурсоров;

15. обязуемся приложить особые усилия для борьбы с отмыванием денег, связанных с оборотом наркотиков, и в связи с этим подчеркиваем важность укрепления международного, регионального и субрегионального сотрудничества и рекомендуем государствам, которые еще не сделали этого, принять к 2003 году национальное законодательство и программы по борьбе с отмыванием денег в соответствии с надлежащими положениями Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, а также принять меры по борьбе с отмыванием денег, принятые на нынешней сессии⁶;

16. обязуемся также содействовать развитию многостороннего, регионального, субрегионального и двустороннего сотрудничества между судебными и правоохранительными органами в борьбе с преступными организациями, участвующими в совершении преступлений, связанных с наркотиками, и смежной преступной

⁴ См. резолюцию S-20/4 A.

⁵ См. резолюцию S-20/4 B.

⁶ См. резолюцию S-20/4 D.

деятельности, в соответствии с мерами, направленными на расширение сотрудничества в правоохранительной области, принятыми на нынешней сессии⁷, и призываем государства провести к 2003 году обзор осуществления тех мер, которые нуждаются в совершенствовании;

17. признаем, что сокращение спроса является неотъемлемым элементом глобального подхода к решению мировой проблемы наркотиков, берем на себя обязательство включить в наши национальные программы и стратегии положения, изложенные в Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁸, осуществлять тесное сотрудничество с Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в разработке практических стратегий для оказания помощи в осуществлении Декларации, а также установить 2003 год в качестве целевого срока для осуществления новых и более совершенных стратегий и программ в области сокращения спроса на наркотики в тесном сотрудничестве с органами здравоохранения, социального обеспечения и правоохранительными органами и обязуемся достичь к 2008 году существенных и поддающихся оценке результатов в области сокращения спроса;

18. подтверждаем необходимость применения комплексного подхода к искоренению незаконных наркотикосодержащих культур в соответствии с Планом действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию⁹, принятым на нынешней сессии; подчеркиваем особое значение сотрудничества в области альтернативного развития, включая улучшение интеграции наиболее уязвимых секторов, охваченных незаконным рынком наркотиков, в законную и надежную экономическую деятельность; подчеркиваем, что программы в области искоренения и правоохранительные меры должны быть направлены на борьбу с незаконным культивированием, производством, изготовлением и оборотом при уделении особого внимания охране окружающей среды; и в связи с этим решительно поддерживаем деятельность Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в области альтернативного развития;

19. приветствуем глобальный подход Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами к искоренению незаконных культур и обязуемся осуществлять тесное сотрудничество с Программой в разработке стратегий, направленных на искоренение или существенное сокращение к 2008 году незаконного культивирования кокаинового куста, каннабиса и опийного мака. Мы подтверждаем нашу решимость мобилизовать международную поддержку для наших усилий в достижении этих целей;

20. призываем все государства учитывать результаты нынешней сессии при формулировании национальных стратегий и программ и представлять Комиссии по наркотическим средствам на двухгодичной основе доклады о прилагаемых ими усилиях по достижению поставленных на 2003 и 2008 годы вышеупомянутых целей и задач, и просим Комиссию проанализировать эти доклады в целях укрепления совместных усилий, направленных на решение мировой проблемы наркотиков.

Мы берем на себя новые и серьезные обязательства, выполнить которые будет нелегко, однако мы уверены, что наши обязательства будут подкреплены практическими мерами и ресурсами, необходимыми для обеспечения реальных и поддающихся оценке результатов;

сообща мы можем выполнить эту задачу.

⁷ См. резолюцию S-20/4 C.

⁸ См. резолюцию S-20/3.

⁹ См. резолюцию S-20/4 E.